Vol. 18 No. 4867 Thursday May 31 1923

TAIRIKU NIPPO

大正十二年五月廿一日（木曜日）第四千八百六十七號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

本紙定價 壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙
但一切前金ノ事 發行兼編輯人 山崎靖
晩香坂市東カドバ街一三五
電話シーモア二四六〇

時評

日英政治の對照

◇最近の出來事を捉へて

最近二箇月の間に英國政界に起つた出來事で、日本人として甚だ羨ましく思ふ事が二三ある。それは何であるかといふに、絶對多數を有するボナー・ロー政府が、補欠選挙で敗れた事、大臣又は大臣級に近い人々が、補欠選挙で敗れた事、選挙戦の批評に、金力とか、干渉といふ文字が使用してない事、なぜがそれである。まづ順々に考へて見る。

政府が議會で敗れるといふ事は政府黨の議員が消極的に投票に加はらないか、積極的に政府反對に投票しなければ起り得ない現象である。日本の政黨のやうに、いはゆる黨の節制なるものがコンクリートぢりであり、黨員は、政府のした事又しようとする事は大小軽重の區別なく、一から十まで盲從を強ひられるやうでは、とても考へも及ばない現象である。英國の憲法論では、議員は一たび當選した上は選挙區の代表者でもなく、政黨の代表者でもなく、國民全体の代表者と解釋されてゐるのである。從つて政府の政策を見た上で自己の良心に顧みゝ、國家の利害に考へて、自由の行動を保持せられてゐるのである。從つて議會の投票は常に彈力性流動性を有し、政府の政策に對する輿論を如實に反映し絶對多數を有する政府でも過日の議會のやうに容易に敗れるのである。議會政治の妙味は全くこの一點にあるので、かくてこそ始めて輿論政治が行はれ得るのである。眼を閉ぢてゐても投票數がわかるやうな日本の議會の樣子に比べれば慨に堪へない事だ。

次には政府が議會で敗れると同樣の原理で、政黨が又選挙區の輿論に依つて樣々に容易に敗れるとである。殊に三月初旬の補欠選挙は、英國人の心を強く刺戟した。取り分け面白い即ち補欠選挙のあつた三箇の選挙區は、一は保守黨のメッカといはれるほど保守黨で固まつたリヴァプール、他の一は倫敦で、他の一は倫敦で敗戦の勝利可能性を發見し得ないといはれたほどの黨員が、共に保守黨出身の大臣及び大臣級の人々が選挙を爭つたのである。それが三人揃つてこと〳〵く選してしまつた。シカもそれが總選挙からまだ半年もたゝぬ昨今なのである。敗因は何でもない、政府の政策が國民の氣に喰はないといふに過ぎぬ。何たる輿論の威嚴さである、この輿論の威嚴さがあつてこそ、始めて議會政治が輿論政治、人民政治となり得るのである。

更に續けのい〻事は、選挙戦を批評した記事にも言葉にも、干渉とか金力とかいふ文字が見ぬ事だ。而して輿論がいつも政策の善惡に關する批評であつて、政府の反省をうながす事が主要の點になつてゐる。これによつて見れば英國では選挙が政策政策を中心として公平無私に行はれるといふことになる。これも善事に日本人にとりては羨ましい。

政黨政治とは眞に政黨に關する人々が政權を握るといふことではない、國民が政黨を作り、政黨が政府を作り、その政府が國民の投票によつて何時にても進退するといふ組織の政治をいふのである。金力と、干渉と、鐵道とで議員を作り、議員は政府の政策に絶對に盲從し、政黨の領袖は官僚元老の手を經て政府を組織し、國民—議會—政府—三者の間に一貫せる何等の脈絡なき日本の政治は、如何に政黨に關する人々が政權を握るも、それは寡頭政治、專制政治に過ぎない。

失業問題（六）

岡地四與松

八

一月七日の失業大示威運動は、失業者が公然團結運動を取つた最初の機會であつた。其目的とする處は失業問題の爲めに即刻議會を集會を首相に要求するにあつて、勞働黨も大いに是を援助した。引續いて八日には要求貫徹の爲に首相と會見を求める交渉をなしたる處に對しボナー・ローは十六日午前十一時三十分に其代表者と官邸に於て會見することに同意したのである。

一方に於ては共產黨が獨特の宣傳をなしてゐた。一寸逃べて置くが、共產黨は過去二年間怠まず失業者の間に、まず失業者の間に、そして來たのである。彼等は勞働者をして其要求を眞に對して、頑迷せしむる爲めに如何なる努力をも惜まなかつた。今や此『骨折と艱苦』は酬ゐられた譯である。『やつつけるのは今だぞ』と云ふのが彼等共產黨の新しい合言葉であるインドン及グラスゴーの共產黨雜誌は過激な論調に犯され、ロバート・スマイリー等の如きは公然と總同盟罷業をなすべしと主張してゐた。四圍の形勢は既に斯くの如くであつたから、一月十六日に於ける勞働代表とボナー・ローとの會見は世上の注意を惹いた。當日ウエン以下の五名に對し、勞働代表側では議長のボヤールトンを始めボヤーンやスマイリー以下二十三名が會見したが、其時ボヤールトンは者に代つて其要求を述べた。然し其要求は我國に於ける失業者の如く抽象的で感傷的なものとは大いに趣を異にし、すべて確實なる數字に基いた理義整然たるものである。

一方ボナー・ローは、政府黨の議員が消極的に投票に加はらないか、積極的に政府反對に投票しなければ起り得ない現象である。日本の政黨のやうに、いはゆる黨の節制なるものがコンクリートぢりであり、黨員は、政府のした事又しようとする事は大小軽重の區別なく、一から十まで盲從を強ひられるやうでは、とても考へも及ばない現象である。英國の憲法論では、議員は一たび當選した上は選挙區の代表者でもなく、政黨の代表者でもなく、國民全体の代表者と解釋されてゐるのである。從つて政府の政策を見た上で自己の良心に顧みゝ、國家の利害に考へて、自由の行動を保持せられてゐるのである。從つて議會の投票は常に彈力性流動性を有し、政府の政策に對する輿論を如實に反映し絶對多數を有する政府でも過日の議會のやうに容易に敗れるのである。議會政治の妙味は全くこの一點にあるので、かくてこそ始めて輿論政治が行はれ得るのである。眼を閉ぢてゐても投票數がわかるやうな日本の議會の樣子に比べれば慨に堪へない事だ。

次には政府が議會で敗れると同樣の原理で、政黨が又選挙區の輿論に依つて樣々に容易に敗れるとである。殊に三月初旬の補欠選挙は、英國人の心を強く刺戟した。取り分け面白い即ち補欠選挙のあつた三箇の選挙區は、一は保守黨のメッカといはれるほど保守黨で固まつたリヴァプール、他の一は倫敦で、他の一は倫敦で敗戦の勝利可能性を發見し得ないといはれたほどの黨員が、共に保守黨出身の大臣及び大臣級の人々が選挙を爭つたのである。それが三人揃つてこと〳〵く選してしまつた。シカもそれが總選挙からまだ半年もたゝぬ昨今なのである。敗因は何でもない、政府の政策が國民の氣に喰はないといふに過ぎぬ。何たる輿論の威嚴さである、この輿論の威嚴さがあつてこそ、始めて議會政治が輿論政治、人民政治となり得るのである。

更に續けのい〻事は、選挙戦を批評した記事にも言葉にも、干渉とか金力とかいふ文字が見ぬ事だ。而して輿論がいつも政策の善惡に關する批評であつて、政府の反省をうながす事が主要の點になつてゐる。これによつて見れば英國では選挙が政策政策を中心として公平無私に行はれるといふことになる。これも善事に日本人にとりては羨ましい。

政黨政治とは眞に政黨に關する人々が政權を握るといふことではない、國民が政黨を作り、政黨が政府を作り、その政府が國民の投票によつて何時にても進退するといふ組織の政治をいふのである。金力と、干渉と、鐵道とで議員を作り、議員は政府の政策に絶對に盲從し、政黨の領袖は官僚元老の手を經て政府を組織し、國民—議會—政府—三者の間に一貫せる何等の脈絡なき日本の政治は、如何に政黨に關する人々が政權を握るも、それは寡頭政治、專制政治に過ぎない。

公開欄

百姓の日記（三）

ポート・ヘネーにて　梅月高市

自由なるべき精神を神や佛の名によりて束縛させ、或は扱きとつて、自責を免れんとする精神的不公平なる者たちの言動の如何に卑しきこと！　その念佛たるアーメンは、所謂信者と稱する者の、多くの不正直さと無責任さを、よく氣をつけて見るがいゝ。彼等はこの世以外に先きの世を假想してゐるが故に現實なる生活に對して真剣さを缺くのでもあらうが、決して物事の奥底まで突き進むべきものであつてはならない。それは又教壇の上から容々と叫ぶ程壓迫され、其の日その生活をさへおびやかされてゐる者に向つて如何にして觀的生活をなせといふのか？彼等の言ひ得る最上の言は『物慾をはなれよ』である。

念佛をとなへるものは只管念佛をとなへ、今日も一日無事に過ごせた、これで極樂行きが一日近づいたと云つては喜び、神を讃美するものは何事も神の意の如くならせ給へ、と云つてはい〻加減な所で見切りをつけ、これは神の思召しだ、其の善し惡は神のみぞ知る、と云つた調子で責任は神になすりつけやうとする。これが大部分の所謂信者たちだ。

神は愛だといひ佛は慈悲だといふ。何れにしても其の本質は同じかるべきものだ。愛といひ慈悲といふ共に自發的に實際行爲の上に現はれてこそ始めて意義をなすものであり、決して抑壓や强奪さるべきものであつてはならない。それは又教壇の上から容々と叫ぶ觀でなく、其の日その生活をさへおびやかされてゐる者に向つて如何にして觀的生活をなせといふのか？彼等の言ひ得る最上の言は『物慾をはなれよ』である。

人はパンのみにて生くるものにあらず』を說く。その位の事は筋肉勞働者たる私でも心得てゐる。何故にかれらは其の次ぎに『而もパンなくしては又生き得るものにもあらず』と云ひ添へないのか？それを爲やうとしない彼等の言は片輪なものであり決して宗教の本義たる圓滿をなす所以でなからう。パンの慾をはなれたる觀的生活！美しい言葉だ。が其れは如何にして實現し得るか？かれらは云ふ『如何に社會が改造せられても個人々々が觀的に目覺めなければ何んにもならない』と。其の通りだ。而も現代の如き唯物的な、金力萬能主義的な、資本主義經濟組織のために息づまる程壓迫され、其の日その生活をさへおびやかされてゐる者に向つて如何にして觀的生活をなせといふのか？彼等の言ひ得る最上の言は『物慾をはなれよ』である。

○味○醤○油　落合商店

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 六千九百萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
横濱正金銀行 シヤトル店
郷里送金（無手數料）横濱店内に特設部門設置有之
全國各地へ迅速に送金取扱申候

BANK OF MONTREAL
Cor Main and Cordova St.
Vancouver. B. C.
預金額 四億九千万弗
總資産 六億万弗
◇貯蓄預金◇當座預金◇公債賣買
當銀行に於ては特に日本人との取引を歓迎する
爲日本人部を設け日本人諸君に對し充分便宜を
計り如何なる取引にでも應じます
モントリオル銀行……設立後百年以上
日本送金
何れの地方へでも確實迅速に御取扱致します

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch,
Vancouver, B. C.
△地方在留者へ
貯蓄預金をお勸めいたします
當行では木下善一氏を事務員として特に日本人諸君の便宜の爲に雇つてありますから地方在留の皆さんも日本文の手紙で預金送金其他總ての用事を達する事が出來て實に便宜です
▲故國送金
故國に送金の節は横濱正金住友の兩行と特別の取引ある當行へ（角相談下さい早く確實に取次致します）
ローヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角

ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.
米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
グラント號 六月七日
マヂソン號 六月十九日
マキンレー號 七月二日
速力廿理 美港より横濱迄十日間
運賃 壹等 戸迄 百拾壹弗 横濱迄 百弗
參等 同五拾五弗 同五拾七弗
晩市美港間汽船切符呈上
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坂支店
松山商會
青木米吉
切符取次店
東デヨーザヤ街二四三
電話シーモア九一七八
アレキサンダー街壹參壹
電話シーモア一一七五

SUN LIFE OF CANADA VANCOUVER, B. C.
廣告
加奈陀アン生命保險の彼保險者にて住所を變更されし時には必ず其都度現住所を御通知下さい
爲め通知書を出せない事が度々あつて既に掛分があります
◉之れ等のものは時日を省く
◉上記の同會社の晩香坂支社に直接御送金下されても宜しいです
◉掛金の後れしものを手續せずに置いて萬一の事が出來た場合に保險金が取れないと大變な不都合です
御注意申上ます
大正八年八月廿三日
本部代理 中野事務所

加奈陀生命保險會社
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く畧十二ヶ月間の支拂猶予法及種々特點あり
本部代理 中野事務所
晩香坂市パウエル街三九六
ルーム一〇六（日加貯蓄二階）
電話シー（八八二 五七二八R）
地方代理人
オシヤンフオルス 兵頭英一
スプヴストン 小田茂三郎
ミルクリーキ 小林貞次
ビーバーコーブ 水川宗一
ポートアリス 堀源太郎
歳島義忠

O.S.K. LINE
運賃
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
日本行 壹等横濱迄二一〇弗 參等洋食附七〇弗
晩市美府間汽船切符呈上 神戸迄二二〇弗 和食附五五弗
船名 美港着
あまにら丸 六月十一日
あふりか丸 六月三十日
はわい丸 七月十日
あらばま丸 美港出帆 六月十六日
あらびあ丸 六月廿九日
ありぞな丸 七月十八日 七月廿八日
大阪商船株式會社タコマ支店
切符取次店
晩香坂市 日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
阿部松之進
檜伏順 大田竹二郎

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇定期預金 ◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 グラント號 六月六日 エシア號 六月十三日
晩香坂市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア壹貳參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へに貼付け下さい

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
光榮
久邇宮王妃殿下
良子女王殿下
信子女王殿下
台臨を忝うし
恭しく光榮を記す
最上醤油
さぬき小豆島
醸造元 丸金醤油株式會社
英領晩香坂市西ヘスティングス街四六
一手販賣店 古屋商店
電話シーモア二九三三

日本雜信

粉飾された臺灣を

御覽に入れたお役人

人もあらうに供奉の宮内官から疑問が——起された

攝政宮に迎へて約二週間の御見學を仰ぎ奉り恙なく大任を果した田總督は去三日大ニコ〜で美しい令嬢さへ同伴して入京しあちこちに「お如才」をやって

「お如才」がないが、はんとうにそれほど大成功であつたか。春より總督なる殿下の御來臨が本島民に非常な好印象を與へたとはいふまでもないが、彼等の所謂大成功といふはそのお役人根性から見てのことではないか、若しその粉飾方針としてもより以上に寛大にしたならば、一層殿下の

「眞面目」が發揮されたであらう、果然「攝政殿下行啓中の蓬萊は正に粉飾された蓬萊ではなかつたか」といふ疑問が、人もあらうに供奉の宮内官に依つて起された一宮内高官は謹

まるで豫期を

裏切つた——と仰せられた殿下

供奉の一宮内高官談

奉を命ぜられた一宮内高官は謹殿下行啓の御感想なるは我々にとつては畏れいはいとは或時の仰せに非常に喜ぶの、蚊や、蠅がゐるのと聞いたが之はまるで

豫期を裏切つたと仰せられた殿下

ても畏れ多いことである。そしてその成和も思ひの外い

殿下には　各地の小學校に行啓され、直接教室で實地を御覽になつたが日本語も頗る上手なし、態度も落ち着いて又却々活潑である。それに体操などは内地人に上々の出來だから殊の外御滿足のやうに拝された、大島民充來の奢侈は思つたよりも、とり分社會主義思想が各方面に及ぼす惡影響を憂つてゐるが

本島内に　はまだ侵入しない時分であつて、心立派な殿下を迎へ多くの島民に好印象を與へたことは疑なく、上の効果は勿論若い島民のために喜ばしい限りである」と感謂されたが何事の

豫期を裏切つた　切つた又高雄港のエーブヒル（英人の命名した山）に登られた折「山が嶮しい海蛇が出るのと聞いてゲートル巻で仰々しく山かけたが之は山ちやない丘だ、チト仕度くが恥かしくなつた、かなりプロパガンダ（宣傳）がはやるネそれに衛生の設備だつた艦つてゐるぢやないか」とい笑ひになる打ち明けていへば私達の見たところは赤裸々の蓬萊

よそ行き　の蓬萊のやうであつた、エーブヒルなどは殿下の行啓で切角の自然を却て公園化してしまつた、あの地の孔子廟のむ殿などは生の牛や、馬や、豚肉を供へるので非常に汚い管だつたが蠅は一つか二つ、本島人の道も可成り不潔と聞いたが感一つない清しさ、御警衛に就ても特別な厳重さで人道よりは

一歩も入れないのみかに雨が降つても乘をさしてる者がない又む通りに先だつてかなり長い時間交通遮斷を行つた、恐らく之れ等は植民地といつた官廳關係から合間の上の仕事であつたらうと思ふが——」

富山の富豪が百萬圓を寄附

富山縣上新川郡東新町の富豪馬場正治氏の親族者たる馬場春子は同氏令嬢殿下御成婚記念として富山縣に七年制の高等女學校を建設として金百萬圓の寄附方を申し出た、右に關し伊藤知事は寄附者の意志に副ふべく學校を建築し明年度より中學二學級を新設し明後年度より高等科を新設する方針であると

◆魚類　◆肉類　◆青物類　◆カマボコ製造
和洋食料品
BC魚店
バウエル街二五三　電話シー五四四一

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七

新北京
電話シーモア五七七四

同支店
バウエル街二五二　電話シーモア三五一七

ヤンデー卸商
ウエストコースト貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇六　電話シーモア一五五七
岸本
自宅電話ハイ一一七〇ワイ

こうじ製造
卸小賣（こうじ）のもとあり
日の出
晩市バウエル街七三三　電話ハイ貳貳六九

幼稚園附公會
英語夜學校
東カドバ一三〇
聖公會
電話ハイ一三七エル

大工
竹中佐七
バウエル街二一六九　電話ハイ三〇二八エル

●生魚●青物
●蒲鉾●肉類
食料品一切
パウエル街六貳貳
パウエル魚店
森傳三郎
電話ハイランド三六六九

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スチブストン市停車場隣り
同支店

男女洋服仕立並にプレス
各種レンコート販賣
晩市メーン街貳貳貳
相星洋服店
電話シーモア貳貳七六

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話シーモア三〇一
西村初商店
ハドソン街郵函五番
イーバン
西村初支店
電話イーバン四九

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウダイオーク
晩市キーファー街七二一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
電話シー一六五六
濱岸事務所
（自宅）東ベンダー八三三
（電話）ハイ二三八六アール

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ペビュー六〇八

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

御旅館
晩市ジャクソン街貳貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇貳貳エル

△食料品
晩香坡市メーン街二〇八
三井商店
電話シーモア二五五七

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
メーン街一一九
電話シーモア三〇二〇

西洋風呂もあります
バウエル街二六一半
壽湯
重山英能

●あんま
明石街五一六
松宮惣四郎
電話フェ二五九七エル

新古賣買及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二

鳥類卵
一切賣買外に豆腐
あめ青物等も有升御注文は遠近に不拘迅速に御届致升
晩市ゴーア街二一六
森高商店
電話シー三七六五エル

マコール各種
電話ハイランド三一九二エル
東（ステングス街五二三）
矢野政八
岡田菓子店内
住宅電話イーバン五貳貳アール

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳貳五三

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

和洋食料品一切
並に運送業
晩市バウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

●斬傷●踏物●筋痛●挫骨●ルイレキ●瘤●花柳病●痔疾●火傷●關節の疼●其他外科一切●打撲傷は如何なる重傷にても斷じて居らざる限り速に全治すること請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師
林弼臣

御菓子製造
メーン街一一八半
横山菓子店
電話シーモア六九四一

諸病
灸點按摩按腹
骨つぎ、筋違ひ、小供かんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

しるこ　めし
ぞうに　うどん
あべかは　そば
其他色々
晩市ダンレヴィ街一三一
電話シー七八四六アール
おきな屋

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種
男女お子供衆衣類一切
晩市バウエル街貳貳貳
堀壽商店
電話シーモア貳貳六九

クレセントルームス
晩香坡市バウエル街二五九
神戸市松
電話シー五九〇〇

室内清潔各室共湯水ヒーターの設備あり
晩市バウエル街三二六
キングルーム
内倉英助
電話シー四八六〇アール

玉場床場
ソーフトドリンク
果物煙草類一切
バウエル街一六八
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥牛肉仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテルウォールド一〇八號室
電話シーモア一一四三エル
松居

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話二二五〇　郵函一二二七

石炭販賣
多少に不拘電話にて御仰せ下されば早速御届け致します
玩具煙草日用品一切
バウエル街貳貳貳
磯谷運送社
奥村事務所隣
電話シーモア三五四八

日本米並びに加州米
和洋食料品一切卸賣
晩香坡市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア一二二七
362 Alexander St. Vancouver, B. C.

S. Uchida
357 Powell St., Vancouver, B. C
新刊書籍近刊雜誌
ワタマン萬年筆特約販賣店
バウエル街三五七
電話シー一五八一
内田書籍店
バウエル街二〇一
支店　パウエル書店

横濱正金銀行
日本向郷里送金等カナデアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料にて日本各地へ迅速に送金取扱申べく候

南京御料理　仕出し
晩香坡市バウエル街三五八
東京酒樓
電話シーモア三九四二、三三六五オー

●新荷着
●種物類
●日本木製汁椀
●千切大根
●其の他色々
●土瓶色々
●九平ィワシ
●李柄
飯茶碗
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六三
松宮商店
食料品部
電話シーモア三五九七

南京御料理仕出し
プリンス・ルパート市第二街と第八街角
高等料理
頃佐珠酒樓
電話プルー四七一
Cor 2nd Ave. & 8th St. Prince Rupert, B. C

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美港出帆廣告
代理店晩市美市
船名　入港　出帆
加賀丸　五月二十九日　六月十二日
伊豫丸　六月十七日　六月三十日
靜岡丸　七月一日　七月十六日
横濱丸　七月二十三日　八月四日
改正一等横濱行一九五弗神戸行二〇五弗
運賃（日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗）
日本郵船シヤトル支店
電話エリオット三五一四
B. W. Greer & Son Ltd.
W. R. Dale
切符取次店
晩市
阿部松之進
商業組合
中山義一事務所
プリンスルパート　持田平夫
美市　石田旅館
美市　大澤旅館

御旅館
636 Chatham St.
石田旅館
石田元藏
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府チャザム街六三六
郵函一二〇二
電話貳貳貳貳
Victoria, B. C.

御旅館
ヴィクトリア市フォート街八二〇
日本行船切符取次
郵函一三三二　電話九六四
大澤旅館
大澤林之助
大澤旅館分館
晩香坡市バウエル街三五五
電話シーモア三六七八ワイ
主任橋本直次郎

●鶴龜印白味噌
飛切特等特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
電話シーモア二四二三
蛭崎商店

●富士山印警印レコード
●コロンビア蓄音機
●シンガーミシン
●乳母車、歩行機
●和洋樂器、子供椅子
●針、油
●目錄御一報次第進呈
メーン街貳貳貳
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の良を奥さる、ならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聴いたします
晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

大陸婦人欄

花と風景畫家

花の靜物を描くことは婦人の天性に適はしい

（上）

植原久和代

花と婦人――かう心の中で何べんも考へて見ました、けれどもどうもいゝ思ひつきが浮んで來ませんでした。

ところが、いつだつたか、或一人の文學者から、婦人の畫家がとかく花の畫を多くかくといふ事に就て一つのおもしろい否少し變つた忠告を受けた事を思ひ出しました。ーさんの言ひ傳かれた題の意味とは或ひは違つたものかもしれませんけれど、これも花と婦人といふ事に違ひないやうな氣がしますので少し書いて見る氣になりました。

そこで、其の一人の文學者は私がある婦人集團のことをして居ります時分に、その展覽會を見に來られました。山來文學の方の人達はとかく日本畫といへば非常に趣味を持ち、興味を持つてゐるやうに見受ますが、どう云ふものか油繪には一向趣味を持たない、また持たうともしない人々が多いやうに見受ます、從つて油繪の展覽會などがあつても、作者は畫者側からは同じく鑑賞者として大いに親しみを持つて招待狀なども畫家の外には殆ど文學者を中心として發送してゐるものです、にもかゝはらずこの方の人で油繪の展覽會を見に行くやうな人は本當に稀にしかみかけません。

大變話が横みちへそれましたが前に申しました一人の文學者はかういふ人々の中で珍らしく時々油畫の展覽會で見かけることがありますので、油畫をかいてゐる私は大變その人に好意を親しみとをもつて居るのでした。然し其の人が油畫といふものをどう云ふ風に見てゐるのかそれは私も少しも知らなかつたのでした。

ところがある時私はその人と同じ席に落合つたことがありました それが丁度婦人集團の油畫のある時でしたので話は自然其方に向ひました。その人は其の時私に向つて「油畫をかく婦人達に私は一つの苦言を呈したい」といふ前提で真面目にかういふのでした。

「婦人といふものは一体どうしてあゝいふ風に花の絵ばかりをかくのでせう。今度のあなたの方の展覽會を見てもみんな相談でもしたやうに殆ど花の靜物ばかりでした、實につまらないではありませんか、私は家の中で花などばかりかいた絵を見ても少しも感動とは思へない、家の中で花などかくのはあればほんのイタヅラなどで全く感心出來ない、本當の畫家ならば宜しく男子と同じく外に出て自然の風景をえがかなければいけない。私はいつからか、一度婦人にこの事を言ひたいと思つて居たのです」

と斯う云はれるのでした。私はまた婦人畫家に對する苦言でもんの事であらうと思つて謙聽してゐたのでした、だが私はかう聞き終つて一寸唖然たらざる得ませんでした。然し考へてみればこれも所謂觀衆側の一種の見かたかも知れない、が斯ういふ見かたをする人からかうした忠告は結局絵をかく私共には何の關係もない事だとより思ひませんでした。

それは此の人一人に限らない多くの所謂鑑賞家といふ側の油絵の見かたが、この人の言はれた事によつて代表されてゐるやうな氣もしました、そして何時も油絵に對する一般の批評などを聞いても私には何も解釋の出來ない事が多かつたのです、けれどもかういふ見方から判断しての批評ならば或はこれからは私にも解るかも知れないといふ氣もしたのでした、前にも云つたやうに私共絵をかく者の見てはしいと思ふところには金然當つて居ないので何だか少し見當違ひのお小言を受けたやうな氣がするのもまた已むを得ませんでした。

女子庭球の印象「三」

◇ジンラン嬢が近く日本にも生れる

陸耶生

概して關西と關東とはコーチが異つて居る。關西と關東からでもあらうが、何れも異つた方向に進んで居つたので、而も其ねらひ所が決して悪い點ではないから此の機會に兩々其の長所を採つて進むならば、近く一層立派なプレーヤーが生れるだらうと想はれる、一般から見ると關西方は何れも立派なストロークをもつて而もゲームに際しても十分大膽に腕をのばして打つて居るが時々焦せり過ぎてミスが多かつた樣に思ふ。

◇關東方　は之に反してストロークは概して關西の選手より弱いが、打返すネバリがあつて可成り頭腦を使つてゐた、關西の戸田嬢のフォア金田嬢のバック關東では田村嬢の駿足と頭腦、堀川嬢のスマッシングいづれもすぐれて居つて他の追從を許さなかつた。慾を云へば更に大膽なネットプレー、コントロールのあるロッビング の修練、バウンドボールを打つ球の位置の研究を行ひ、前記四人の長所を併せとつて練習をしたならばと思はれた、

◇夫れから田村、金田のシングル準決勝は頗る接戰をして五―七、八―六といふ一セットホールで降雨の爲め中止となり翌日又一セットを行ひ又も七―五の接戰で金田嬢の勝となつたが、此の大接戰に兩嬢共、苦戰の疲勞もなく前日に三セットを悠々とやり終はせるだけの体力をもつてゐたことは日常の訓練とは云へ見あげたものであると痛感した、最後に服裝の問題であるが關東は皆セルかシルクの立派なスポーツ・ユニフォームを着て居つたに對して、

◇關西方　は何れも木綿の物であつたことは、面白いコントラストで選手の家庭が違つてゐたのが原因でもあらうが此の際に餘りに贅澤にならぬ樣心がくべきであらう。兎に角近く日本にもランラン嬢が生れるに違ひない（完）

◇新女優の花形（十六）

淺草第一の人氣者 相良愛子さん

◇「十五圓事件」で愛ちゃん大ムクレの事

上半身裸體の女が右往左往するせま苦しい金龍館の樂屋で素顏を知つてゐるだけでは見當もつかぬ位紅だの白だのでぬりこくつた「愛ちゃん」こと相良愛子（十八）さんに突き當る、相變らず元氣で、あれだけの人氣を呼ぶ第一の武器のちつともイヤ味のない如何にもあどけなさそうな調子がはき〳〵して居る。まず〳〵物すごい人氣で何と云つても淺草第一、金龍館の中でよく虎のやうな聲で不良らしい輩がかける聲はこの「アイチャン」のでひいきだ。其また愛ちゃんが近頃ぶん〳〵大むくれにむくれたといふ「十五圓事件」なるものがある。何でも或雜誌が愛ちゃんは母愛主義で十五圓均一にお思召しに從ふと書いたといふので悉皆かん〳〵になつて詫へるとか詫へぬとか騒いだ一件で其後話はどうやら落ちついたが愛ちゃんは未だにくやしがると

河邊精一氏　永澤六郎氏
高橋鹿百氏

但し審査員の出品は賞外に置く事としてあります。

（六）賞品―一等より五等迄として賞品は追つて發表します 一人一賞として一人で二つも三つにも入選した方は最高の一つ以外は次點の人に讓つていただくこと〳〵致します

（七）屆先―寫眞の屆先は「大陸日報社寫眞係」としていたゞきます 一切のお問合せも同じ宛名にお願します

（八）締切―六月二十八日（木曜日）一杯として置きます

（九）展覽―七月一日（日曜日）の朝から公開致します會場は今の所聖公會の豫定です

（十）發表―展覽の翌々三日に入選者の氏名を發表致します

本社が主催で 素人寫眞展覽會開催

出品締切は六月廿八日

宛名は大陸日報寫眞部

素人の寫眞でも馬鹿にはなりません出來不出來のムラは多いとしても中に碍まらない作品を作り出す所に妙味があります今年も大分寫眞日和が續きました、讀者諸君のお得意の寫眞がモウ澤山に集まつて居る事と思はれます、奮つて御自慢の寫眞をお送り下さい

（一）題材―に制限はありません併し場所は米加大陸といふ事にして置きます

（二）大さ―大きい方には制限はありません小さい方は二時に三時の大さ迄として置きます

（三）品出―一人五點以下として置きます御出品になつたものはお返しして置きます

（四）裏―（イ）題（ロ）住所（ハ）氏名を明記して下さい成るべく（ニ）器械及びレンズの種類（ホ）撮影の季節（ヘ）天候（ト）タイム等をも御記入願ます

（五）審査―審査員として專門家の中から次の六名をお願する事にしました（姓名ABC順）

藤原周三氏　有門彌太郎氏
中町軍治氏　村上眞吾氏
遠山本三氏　岡村常之亟氏
加納四郎氏　耶家以外から次の五名をお願する事にしました
岩田勝之助氏

投稿歡迎

原稿は成可く解り易く書いて下さい

大陸日報　婦人欄係

流石の

田谷力三君も此の子にだけは遠く三分の一にも及ぶまいといふ評判だ。戸籍上のお父さんと云ふのは牛込に居る陸軍おびたゞしい、表面は姉さんと云ふことになつてゐるが其實は母さんの同座の女優宮城のぶ子（卅一）さんと二度目のお父さんに當る宇津美清君と三人仲よく中幹部室の前の小な部屋を占領して愛嬌よく立廻つて居るが此の子の綿葉書の寶れるとは松竹キネマの栗島すみ子と好取組で實に人氣の盛なる事驚くばかり

悪の巣窟

の爛託歯科醫で本名は内海愛子と云ふのだ。調子は前途有望だがまだ大役にはちと早い十三の時にお母さんののぶ子さんと一緒に金龍へ入つたが學校は麹町の上六番小學校を卒へたきり、スタイルを見ると英語でもペラペラやりさうだが殘念ながら文字なぐり他の女優同樣怪し氣な金釘流たるを免れない、しかし今は神田の東洋音樂學校へ通つて聲學とピアノを研究してゐるから感心だ。ペラゴロが尻を追ひ廻したり毎日々々變手古な手紙が樂屋やら自宅やらへ飛び込んで色々の噂も立つが

兩親が

傍にゐるし噂はも自由にも行かぬらしい。愛ちゃんはあれで中幹部の寶れつ子で所謂千五十バイと百五十圓の俸給取りだから文無しのペラゴロなぞには鼻もひつかけません。

バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シー―三六三一七
自宅ハイランド一五〇九エル

バウエル街二一〇
下高原醫院内
公認
影山齒科醫院
電話シーモア二五五五

公認
三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮壽
晩市東カドバ街四一六
電話　ハイ　二二四八

晩市バウエル街二四五
葛原齒科醫院
電話　シーモア三四五〇
自宅　東第二街一三三七
電話　ハイ二五九四エル

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド一一一

診察閑時
午前十時より十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日ハ十時より一時迄

バウエル街完一マーブルルーム一二三
醫學士　高橋康百
電話オフィス、シー五三二〇
自宅チャールス街一八七〇
電話ハイ入九九エッキス

法律事務一切
特に日本人の爲に便宜を計ります
晩市メイン街ローヤル銀行二階
辯護士
シー・マクエル・ステワート
電話シー七一住宅ベーピエ八

大形最新式七人乘
高田タキシー
電話シーモアニ八六六
バウエル街三〇九半

晩市バウエル街七三三
指物、玩具、家具製造
仕入品澤山有之安價に販賣仕り候
聞御用命願上候
川出
電話ハイ　六九

新綠薫る
農繁の候！
愈々苺摘みの好期となりました
婦人用オバーホール　特價　一弗七十五仙
綾地カーキ色、白貝ボタン、ツーポケット付、襟はボタンの二重止め
農園にお働きなさる御婦人のため日本人向として特に丈を短かく仕立てました
蚊帳地　ヤード幅　二ヤード　二十五仙
黑毛ジュス　特別丈夫仕立　ツーポケット付
オバシャツ　特價　二弗九十五仙
サイズ十四半より十六半迄
子供の活潑な運動には
ボーイス　カーキ半パンス　特價　一弗
サイズ　廿二より廿六まで　五つポケット付
ボーイス　カーキシャツ　特價　一弗二十五仙
サイズ　六才より十四才位まで　スポートカラ
カーキパンス
前及腰二重　特別丈夫仕立
其他　パンス類各種
仕事用及サンデー用
ストローハット　各種
晩市パウエル街二二九
松宮雜貨店
電話　シー四一九一

ルールの盟休止む

〔エッセン三十日〕ルールを通じて金屬工五十万人以上に亘れる盟休は本日終りを告げたり、彼等は賃金五割増を聴許されたり、但し十五万マーク宛の配當の附加的要求は拒絶に會へり

英米の友誼を力説

〔倫敦三十日〕新首相ボールドヰン氏は本日米國の新聞通信員に對して英米の友誼増進は予の最も重要の義務の一つなりと告げたり

弔悼祭に八氏演説

〔華府三十日〕アーリントン墓地に一万人の戰死者の墓碑を前にしてハーディング大統領はメモリヤル・デーの演說を爲し英人は已に軍備縮小を爲す能ふを示せり、戰爭絶無を勸せしめよと云へり

露國議は

露支會議に無影響

露支兩代表の交渉觀

露國議會長王正延氏は露支那側委員長王正延氏は記者に對して王氏の日露交渉に關する意見發表及び露支會議との關係について語つた

露支會議が何時開かれるかと云ふことに就いては未だ確定してゐないが出來るだけ速かに開きたいので現に委員會の組織を急いで居る、ロツソエ氏が北京にとどまれば露支會議は恐らく開かれまいと思ふ者があるかも知れないが必ずしもさうではない、露國代表の派遣を求めてもよしと云ふ方法もあるからロツソエ氏が露支交渉に眼取り潰目が長引いても露支會議開催には影響はならない、勿論露支會議の內容は主つては日露會議と同樣に困難なものがある、しかし會議をまその進程においては別に何の障害を見出さないであらう、日露會議が開かれゝば露支會議に何なる影響があるかと問ふに對しては自分は影響があると斷言するとが出來る、何れも露、支、日の會議は各別の立場にあつてその間に因果關係のある筈はないからである

更に露支會議につき何か露國委員との間に係備交渉が開かれたことはないかとの問に氏は曰くは東支鐵道を視察して歸つたばかりで委員會の組織を急いでゐる次第であるから未だ何のもしたことはない、日露會議と露支會議と同樣困難なものであるが自分は東洋のために日露交渉が巧く行くことを望んでゐる、日、支、露の三國が聞滿に行つて初めて東洋平和が定まると思ふ、又支那も露國も日本にとつては大事な市場であるからこの際日露會議と露支會議も同樣に圓滿に進行せんことを冀ふ

倫敦北京駐在の露支交渉員の一人であるダツチャン氏に對し王氏に接したと同樣な質問を送つたところ同氏は左の如き意味のステートメントを發した

露支會議はロツソエ氏が北京に歸來すると同時に開始する筈である、數年來露支會議に對し露國の提議に氣乘り薄であつた支那政府が近來之に對して著しく低聽して來たのは兩國間交の恢復を願つて居る露國政府にとつては非常に滿足するところである。今回の日露交渉が露支會議の開會を延期させはしないかとの質問に對しては今のところ確言されないが果して日露會議がそんなに早く開催されるや否や又日露會議の開催が露支會議に何なる影響を與へるかとの質問に對してはナツシングと答へる、兩方の場合に就て會議は全く別個の問題に觸れて居て相關した關係はない、我等は經濟的政治的關係の淺からぬ露支兩國民間に一日でも早く密接な關係が成立せんことを希望する、そして公明正大な態度で露支會議の開催されんことを待つてゐるのである

汎太平洋

學術會議へ

出席するビーシー大學代表者

八月十三日から濠洲メルボーンに開催の汎太平洋學術會議に向けビーシー大學を代表して學長アール・ダブルユー・プロック氏が出席することに決定した、會議は同地で若干日繼續し更にシドニーに於て八月三十日まで續くのである

東洋へ初めての

クレーン博士

日支事情調査

紐育の記者にして其執筆に成る連日の論評は世界各地に亘り殆ど百の新聞に載せられ千五百万人の讀者に讀まれると云ふフランク・クレーン博士は夫人同道本日のエムプレス便をとつて日本に向け出發した、氏の極東行きは初めて目的は日支の國情研究にある

露國の博覽會から

日本側の全權を委任されて奔走に歸つた瀧口氏

費用は向ふで半分は持つし

◇た互の現況を知りあふ好機會

商工で昨年の春から露國のチタに滯在してゐた瀧口貞之助氏は過般歸國上京したが、氏の歸國に際してチタ政府總理コーボゼフ氏は懇親に氏を待遇した上勞農政府主催で今年八月十五日から十月一日まで英國科で開く「露國農業經濟博覽會」に日本側からも出來るだけ出品を勧めてくれるやうにとの依頼と、コーボゼフ總理が極東革命委員會議に基いて署名した「日本側代表準備全權委任」の書狀を與へた、氏はシベリヤ最近の模樣に就いて「今年の三月にチタ政府は物産自給策の一端として一切の外國品輸入を禁じたのでかなりの◇日常品は不足してゐたがそれでも食料品は豐富にあるし、勞農の政策を謳歌してゐる市民は一向不平らしい顏つきもせずせつせと働いてゐる、こんな具合だから市中を歩いてゐる妙齢の女などは男の穿く長靴を穿いたり、男用の外套を引かけたり、何でもあり合せの物で間に合せるといつた呑氣な生活をしてゐる、砂糖を入れる紙末な麻袋を綿屑に洗ひ直してそれにちよつとした刺繍を施したのを着ものにしてゐる年頃の少女などは眞に樂天的と見て美しく着飾つた人には敗へるだけしかない、女がかうした風だから男の事は推して知るべしでカラーなど殆どつけてゐる者はない、政府もいろ〳〵切りつめた節約を實施して役所に行くと右側の受付子が頻りと古新聞を切つて手紙の封筒を拵つてゐる、それを公文書用としてドシ〳〵使つて居る、電報用紙は以前の四分の一位の大きさに縮小し紙質もずつと落ちてゐる、煙草禁止で砂糖も殘り少の樣だつたがお茶をむにしてもまづ一つまみ口に啣んでなどで茶をすするといつた具合で皆がその氣になつて居るから秩序は

◇整然として、日本人に對する頗る人的感情は實に平和なものである、露國も日本にとつては大事な市場であるからこの際日露會議と露支會議も同樣に圓滿に進行せんことを冀ふ

倫敦北京駐在の露支交渉員の一人であるダツチャン氏に對し王氏に接したと同樣な質問を送つたところ同氏は左の如き意味のステートメントを發した

露支會議はロツソエ氏が北京に歸來すると同時に開始する筈である、數年來露支會議に對し露國の提議に氣乘り薄であつた支那政府が近來之に對して著しく低聽して來たのは兩國間交の恢復を願つて居る露國政府にとつては非常に滿足するところである。今回の日露交渉が露支會議の開會を延期させはしないかとの質問に對しては今のところ確言されないが果して日露會議がそんなに早く開催されるや否や又日露會議の開催が露支會議に何なる影響を與へるかとの質問に對してはナツシングと答へる、兩方の場合に就て會議は全く別個の問題に觸れて居て相關した關係はない、我等は經濟的政治的關係の淺からぬ露支兩國民間に一日でも早く密接な關係が成立せんことを希望する、そして公明正大な態度で露支會議の開催されんことを待つてゐるのである

汎太平洋

學術會議へ

出席するビーシー大學代表者

八月十三日から濠洲メルボーンに開催の汎太平洋學術會議に向けビーシー大學を代表して學長アール・ダブルユー・プロック氏が出

◇東京特信◇

山本礁波（五月九日）

東京便り

◇露領の漁期いよ〳〵切迫したる際、日露漁業協議會の解決は喫緊の時務である、露に我が當業者と浦鹽政府當局との間に妥協成つて入札も行はれたと云つても、今日の狀態で自由出漁といふやうなことになれば、日露關係を惡化する虞がある、後藤子の對ヨツフエ交渉が、此問題だけでも解決するを得ば後藤子の面目が立つのみならず、日露兩國の幸である、ヨツフエ氏は「日本は承認も與へずして勝手なことのみ要求す」と云ふも、勝手なことではない、既得權の支持、權利の防衛だけの話である、

◇津浦鐵道の破壞は近來の大事件である、未だ詳報に接しないが外人の拐かされたもの二十六名、英國人一名の殺害されたのは確實だといふ、驚き入つた非道事である、それも支那の邊境でも行はれたことか、津浦鐵道と云へば天津浦口間の線路で、支那の最重要都市たる北京、天津、南京、上海間を通ずる陸上交通機關の要部、日本ならば東海道本線ともいふべきである、ソコに此非道が行はれ處である、ソコに此非道が行はれたとなると、支那の現狀は從來見て居た「文化未進」よりも更に劣引するの必要を痛感させらる、

◇之れで居て國辱示威、旅大回復も無いものだと云つてやりたい位である、併し然うは言はない、一日も早く文化向上させたいとの情を深うするのみである、さるにても自ら爲めにするの考へから無闇に煽てゝその勝手な熱を高めさせて來た某々國は、今此の自國の非道に逢つた事實を何と見るか、支那は充分に反省しなくてはならぬ、それと同時に英々國等も支那の實情に通曉して狂暴なる言行を慎むべきである、

◇安田系銀行十一行の合同は財界の支持、權利の防衛だけの話である、

◇津浦鐵道の破壞は近來の大事件である、未だ詳報に接しないが外人の拐かされたもの二十六名、英國人一名の殺害されたのは確實だといふ、驚き入つた非道事である、それも支那の邊境でも行はれたことか、津浦鐵道と云へば天津浦口間の線路で、支那の最重要都市たる北京、天津、南京、上海間を通ずる陸上交通機關の要部、日本ならば東海道本線ともいふべきである、ソコに此非道が行はれ處である、ソコに此非道が行はれたとなると、支那の現狀は從來見て居た「文化未進」よりも更に劣引するの必要を痛感させらる、

◇之れで居て國辱示威、旅大回復も無いものだと云つてやりたい位である、併し然うは言はない、一日も早く文化向上させたいとの情を深うするのみである、さるにても自ら爲めにするの考へから無闇に煽てゝその勝手な熱を高めさせて來た某々國は、今此の自國の非道に逢つた事實を何と見るか、支那は充分に反省しなくてはならぬ、それと同時に英々國等も支那の實情に通曉して狂暴なる言行を慎むべきである、

◇安田系銀行十一行の合同は財界

絵と音樂の友情

クライスラー氏は提琴を携へて

竹內栖鳳氏を訪ふた

此春晩香坡にも見へて好評を博し其後日本に渡つて諸所に妙樂家を熱狂せしめた提琴の名家クライスラー氏は日本浮世絵の愛好者で從つて現代の日本畫家の名も知つて居りとりわけ竹內栖鳳氏にあこがれてゐたので最近奈良から京都に入ると在京の某獨逸畫家と地國傾事を同伴し高島屋入江支配人の仲介で京都御池堀川の栖鳳邸を訪れた、竹內邸では栖鳳夫人、令息逸三、同禎子夫人、四郎氏といふ極家庭的な集まりであつた「音樂家の仕事はいくら巧くても又失敗してもその場限りのものであるが畫家の仕事は永久に殘りますから」

ヴアイオリンの製作家として國際的に有名な英國ピータボロのヂエー・ヂエー・ギルバート氏、斯業に從事してから已に五十年になる（大陸寫眞）

六月四日のキング・ヂョーヂ戴冠

來月四日ご學校

競技の準備進行

アンドルース・エンド・カレドニヤン協會は今年はブロックトンポイントで競技會を開く事となり已に準備進行されて居る

カレドニヤン

競技の準備進行

近來の大事件である、銀行の分立は獨り經濟上不利なるのみならず其本能を發揮する點に於ても遺憾の多いことは言ふまでもない、殊に大戰中非常に發展膨脹した我が現下の財界に於て之れを締切に減縮するのであつて、安田系銀行の合同も、此の理由に出づる所減に結構といふの外はない、併し從來と雖も金く同一的に膨脹統制されてゐたとは云へ、十一行の合同は各方面にそれ〳〵の影響なしとは言へまい、資本金を一億五千万圓にすると云ふ呼び聲だけにでも小さい銀行は壓倒されて了ふであらう、今少し支那の實情に通曉して狂暴なる樣な言行を慎むべきである、

◇安田系銀行十一行の合同は財界

卓上閑話

加藤首相の背山の新海相が出來ると、海相が出來る、海相の過速は大工の腕に依據したのである。◇朝鮮仁川の何とか云ふ三千五萬圓の資產家の娘が、東京の一會社員に嫁入つてゐたが、今度り戻して家を與がせることになつた。ところが、娘「三千五万圓位の金と亭主とは換られぬ」といつかな聞かない、昔は五千石を棒に振らせる君侯城があつたが、今は亭主の値、三千五万圓以上になつた。◇女一般に普遍的な道德と云ふのはない、良換觀念なども、美人と醜婦では金然違ふ、そこで主婦型碩婦型と分る人もあるが、これは結果分類で、成因分類と云へぬ、正しくは美型醜型と分つべきであると武學士が云ひ出した醜型にして美型の道德を學ぶところに悲劇が起る。◇眼作森は、天勝の奇術を見ると、戰ひに勝つたさうである。內田外相の讓歩條項に天勝滿洲巡行禁止一項の加はる日も來よう。◇ブライス牧師が去つたら氣のせいか教會も靜かになつた

◇東京特信◇

山本礁波（五月九日）

東京便り

◇露領の漁期いよ〳〵切迫したる際、日露漁業協議會の解決は喫緊の時務である、露に我が當業者と浦鹽政府當局との間に妥協成つて入札も行はれたと云つても、今日の狀態で自由出漁といふやうなことになれば、日露關係を惡化する虞がある、後藤子の對ヨツフエ交渉が、此問題だけでも解決するを得ば後藤子の面目が立つのみならず、日露兩國の幸である、ヨツフエ氏は「日本は承認も與へずして勝手なことのみ要求す」と云ふも、勝手なことではない、既得權の支持、權利の防衛だけの話である、

◇津浦鐵道の破壞は近來の大事件である、未だ詳報に接しないが外人の拐かされたもの二十六名、英國人一名の殺害されたのは確實だといふ、驚き入つた非道事である、それも支那の邊境でも行はれたことか、津浦鐵道と云へば天津浦口間の線路で、支那の最重要都市たる北京、天津、南京、上海間を通ずる陸上交通機關の要部、日本ならば東海道本線ともいふべきである、ソコに此非道が行はれ處である、ソコに此非道が行はれたとなると、支那の現狀は從來見

山陽商會ヘ
速ク安ク
3696
シーモア
サンヨータキシー

齋田理學療院
診療時間平日午前九時より午後三時迄
十曜日午前十時迄
日本鍼灸學校卒業
日本鍼灸學會公認
齋田榮
バウエル街九六番

山三
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三二六四
晩市ゴーナ街二二四

自動車を
お使ひ願へて早くて丁寧で上手なる
セフテ・グラージ
のダブルユー・バンナー
に御下命下さい
電話シーモア八九一五

自動車修繕
ギヤスリン及オイル
附屬品並にタイヤ販賣
自動車保管安全
救助車の御用命に應じます
セフテ・グラージ
晩市バウエル街三二〇九
電話シーモア八九一五

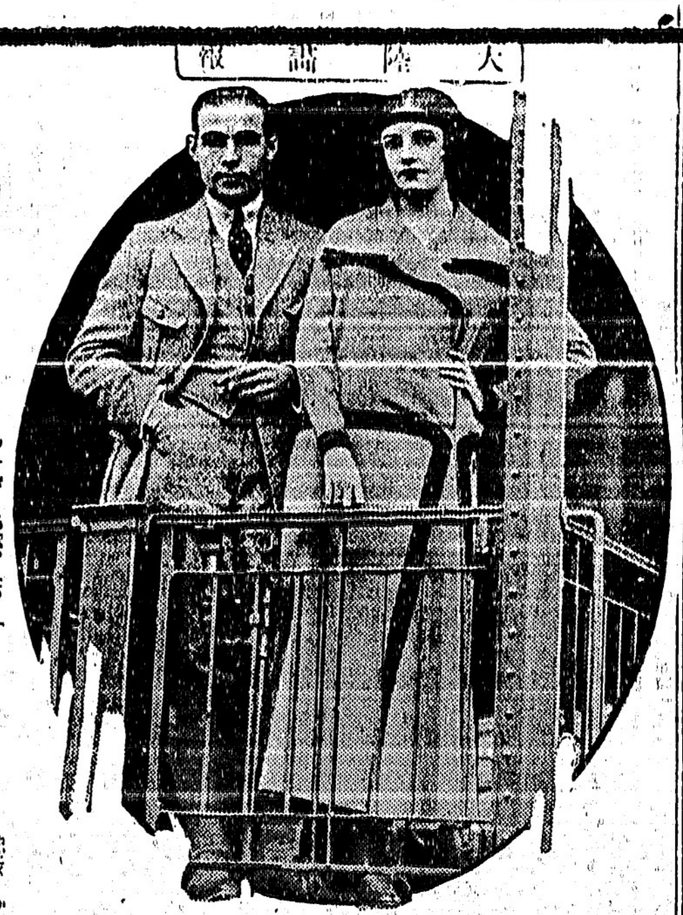
◆鮮魚
◆青物
◆食料品
キング魚店
電話バイランド三〇八
461 Powell St. Vancouver, B. C.

室內暖房、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シーモア三七八八
高橋菊助

各種代理業
◆日本行各汽船切符販賣
●妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍書一切
●當國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及通譯
晩香坡市バウエル街三三五
日本郵船
大阪商船
シーモアール
切符販賣代理人
中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅バイ三三〇七

衣類一切
松宮野雜貨店
晩市バウエル街三三九
電話シーモア四一九一

Phone Sey. 338
TAISHODO
301 Powell St.
Vancouver, B. C.
御藥と大正堂
◆眞面目と誠實
◆薄利多賣
◆文化的廉賣
に努力致して居ります御引立あらん事を
◆不老不死の靈藥
戸塚博士のトツカピン
持荷は常に豐富卸賣は特に勉強致します
晩市バウエル街三〇一
藥化粧品卸小賣
東洋雜貨卸賣
大正堂
電話シーモア三三八
ステブストン停車場前
晩香坡間
荷物運搬
みかどトランスファー



大陸寫報

ルヂエンチン・タンゴのエキシビションに加奈陀を巡行し東部各方面で好評を博して今回來晩し本夜ブリナで妙技を見せる米國活畫界の人氣俳優伊太利出身のロドルフ・ヴアレンチノと妻ウィニフレッド　ハドナッツ

電報

無條件の承認

は日本到底之を容諾せず

日露時局の最近經過

（東京二十一日）露國よりの後援ある大官僚の結果政府をして對露開始の方途を盛さしむるに至り居りて數次の閣議も開かれしが明瞭の意見二つに分れ未だ決定に至らず六月二日更に閣議は開かるべし、信ずべき筋よりの明知に依れば日露間の談判は長春會議の當時に於ては露國は其地位を利つて責任をとれるが同時に露國は日本が大正に對し奪の西伯利亞出征を爲せる金運動に責任を負擔するを要求しつゝあり、ロツフエ後藤との交渉は兩國間の決裂を局ならしめ居らずと稱せらる

米國の禁酒と日本

（華盛頓二十一日）外國船の酒類携帶を否せる大審院の判決より來れる酒類問題に就て日本は他の外國と共に國務省に交渉せり、日本の調査に依り加藤大使は口頭にて主旨を披瀝したり

（東京二十一日）日本は米國の三哩領海内の外國船の酒類携帶禁止の事に關する意圖はなし然れども加藤大使は米國の態度が國際的に及ぼす影響を來すべき事を求ひべし、日本は爆發物の輸入を禁止し之を完全に勵行せば米國船は支那、比律賓及び印度行の分が爆發して日本に寄港するを得ず又日本は煙草官營の關係上米國が日本へ煙草を携帶することを正し得べし、斯かる解釋は國際的に影響すること大なり、横濱より布哇、桑港行の日本船が米國の法廷の爲に影響さるゝ所は大にして日本當路は何等かの對應方策の時日を與へられんことを欲し居れり

◉大統領指名の期日決定す

米國大統領指名の期日は來晩に就ての用務の爲に華府に赴いた當地の米國總領事ライダ氏から今朝ナスガル市長に到達した電報に依ると大統領はアクスに米國陸軍運送船ヘンダースン號で來晩で決定、總在は數時間とのことである

◉聲樂大家が議員選擧に

打つて出るとの噂

ムム・ネリー・メルバは英國の下院議員選擧に選擧するとの噂で昨今

實際上の問題としては

日露の通商はそれ程

重要なものではないと

横濱原合名會社重役　河野通久郎氏談

思ふ

日露の通商

—貿易の問題に關しては

ワルソーに行きまして

ロシアの大使格の人に會つて種々話しをしたがその人は『日本が樺太から兵隊を引上げもしない中に商賣の話しをするのは困る』と云つて居た、元來日露貿易は額から云つたら非常に少く大戰中は世界の需給關係が滅茶苦茶になつた爲めに獨逸から入つて居た物が入らず補給として日本からロシアへ送つた額は、

◇三千万　圓もあつたが金さへあればロシアは獨逸から物を買ふに遑ひない、こう云ふ狀態で實際上の問題から云ふと日露の通商貿易はそれ程重要なものではない、兎に角獨逸は非常にロシアに注目し澤山の人をロシアに送つて研究しつゝあり現在物を賣りつゝある國があるとすればそれは獨逸だ、獨逸には

◇銀行が　二三ある、現在ロシアには英と過激派、獨と過激派の資本の合した會社が二つあるが貿易の額が少くていゝ結果は得てゐない樣である、次は問題になつて居る露國の承認と云ふ事であるが佛國は自分の債權を認めてくれなくては承認しないと云つてゐるし、白耳義も同樣であるがロシア側では

◇必然的　のものであると

◇主義を　何處迄もつゝぱつて居て商業にせよ、工場にせよ政府がやるものを民間に貸てやらせて居ると云ふのであつてその稅金は實に大きいと云ふ事だ、けれ共漸次資本主義の國家がやる樣な商業になりつゝある事は確だ、そして交通、信用であるとか實業上の關係も次第々々に改正されて當に復しつゝあるこれは

◇戰後の債務はどうにしよう、然し戰爭中のものは自分たちも聯合國の爲めに盡して居るし、聯合國は賠償金を得てるに關はらずロシアは一文もとつて居ないのであるから、支拂ふ義務はない、と云つて居る、こう云ふ現狀であるから何うなるか、日本は何うするかと云ふ問題も今直に斷定は出來ない、たゞ各國共に

ロシアが過激派だから

—承認しないと云ふ

事でないだけは事實だ、歐洲に於ける第二の問題は前にもお話しした樣に賠償金の問題である佛國は仲々強硬でポアンカレは獨逸を叩き潰してやると云ふ樣な考へを持つて居るらしいから解決は困難であらう、佛國はルールに出兵して一ヶ月七千フランの金を費ふ事にしてゐるが

◇現在で　は收支償ふと云つて居る、然し實際は足りない樣である、英國は此の兩國の間に入らうとして居るけれ共可愛想なのは獨逸で勞働者は取引所の物價指數によつてその賃銀を上げて行くから一番いゝが中産階級の生活は實に惨めである美しい伯林の町にも乞食が非常に姿を現して來たのでもわかる、つた

露領に於いて

日本が持つて居る漁權

は

日露講話條約に依るもので

日本は決して壓迫しやしない

最近渡米するロシアの奮官吏が盛んに英字雜誌其他へ投書して露領に於ける日本の漁業權について惡口を云つて居るが右に關して日露漁業協約は大正八年で改訂すべき時期に達して居たのであるが凡そ條約の改訂には對等國たる事が必要であるに拘はらず當時のロシアは過激派の政府が非常な勢力を占め、殆ど無政府の狀態で、自然

◇日本は　ロシアに向つて正式に改正を申し込む事が出來ず已むなく當時實際の勢力を握つて居たオムスク政府と將來改めて定める迄現在の日露漁業協約は効力があるものであると云ふ所謂權利確認をとりきめたのである、所が昨年來浦鹽に政變があつて極東共和國が西伯利亞を統一し、同時に勞農政府と合した、かうなつて勞農

◇政府は　オムスク政府のやつた事は認めない、從つて日露漁業協約は無効であると主張して來た、一体日本の漁業權は日露協約で出來たものではなく千九百七年のポーツマスの講和條約で讓與されたもので、日露漁業協約はたゞその權利の使ひ方を定めたに過きなくて日露協約の有無に關はらず依然として權利は持つて居る、決して

◇日本が　不當な事をやつてゐるのではない、從つてロシア人を壓迫するといふ樣な事は全然なく、ロシア人の一部が日本は力でロシアを壓迫してゐるなどゝ考へるのは大きな間違ひである

と最近來晩した其氏は語つた

◉懸賞寫眞と

—應募注意

本社主催の第二回懸賞素人寫眞はその後續々送り込まれ係は繁忙を極めて居るが

一、寫眞は出品者自身の撮影したものたる事

二、他の懸賞寫眞展覽會へ出品した事のあるものでない事の條項に對して特に注意ありたし

◉日本行の人々　本朝出帆したエムプレス・ヤヴ・オーストラリア號で歸國した當地在住邦人は住江京七、同五治の二氏であつた

◉家庭看護婦會　今晩八時より体育館に於て第二回家庭看護婦地區會を開催すると

◉新婦會　美以教會に於ける新婦會は昨日午後八時より開會、來會者百餘名にて非常なる盛會であつた、散會したのは九時半

◉玉突大會　實業倶樂部では來る三日午後一時より玉突き大會を開催、會費一弗五十仙晩餐の饗應もあるとのこと

◉出産　鹿兒島縣人山口唯志氏妻女は廿九日男子分娩母子共健全

◉運動界◉

◇カルトン・センター對バーナビーのトワイライト・リーグ戰は三對二でカ軍が勝つた、今晩はカルトン軍對ウォールド戰がセントラル・パークで開かれる

◇エルクス對コーリングウッド戰は五對五で引分となつた

◇今晩朝日はバウエル球場に於て晩香坡ラムバーと戰ふ筈だ、朝日は吉岡を投手臺に立たせることになるであらう

◇明日のバウエル球場に於ける野球戰はウォールド對晩香坡エンヂニアーである、アスレチック球場に於てはヤング・リベラル對ビーシー電鐵戰である

◇營業案內◇

◇勝神經衰弱症に特効あるトッカビンの說明書を新見商會で無代進呈すると

▲大勉强▼
今回最新式最上のハドリン式スピードスター五人乘を購入し從來の通り大勉强にて御用命に相應すべく候間何卒倍舊御引立の程願上候
高橋客自動車
電話シーモア三七七二
水、日曜午後及び毎日午後六時後は電話ハイランド一二〇二X

增員募集
一、ソーミル働　十五名
賃金は十時間三弗二十仙以上
右至急募集す
昨年十一月運轉開始せる當工場は頗る順調の成績にて殊にパルプの產出額は從來のレコードを突破せる現況なれば今後中止等の憂れなく自下百三十名餘の邦人就働者ありて漸次基礎安定に向ひつゝあり
申込所　門田勘太郎
井手上事務所
前川商店

一、ヤード働　十名
賃金は十時間三弗二十仙以上
右至急募集す
運轉開始は來月廿五日
申込所　井手上事務所
前川商店

運轉手一名大至急入用三年以上經驗ある者にして市內の地理に精しき者に限る月給其他面談
申込所　千葉客自動車
電話シーモア八八三

亡夫編由個二年前中野氏を通じ加奈陀保險と契約仲結び候去四月愛子を失ひ心痛の餘り悲嘆に暮れ遂に今回契約額及び營業金確に領收仕り候
貳千弗
○今度は意外の事に候へば或は全然無効と契約上案じ居候處計らずも同社「明入八ヶ年後死の原因如何に關せず契約實行」の特點と聞き候
中野事務所
○此の恩なる強力にて何等の倒なく僅々五日にて支拂被下候
寬大確實を痛切に感ず
保險の契約に對し支拂に感謝奉り候
大正十二年五月廿五日
妻　川上イチノ

苺摘人夫募集
切婦人　二弗七十五仙
二弗五十仙
オバタイムあり一人前に達せざる者はカシツラ又は能力に應じ支拂ふ希望者は支拂の確實な仕事の長くある設備の完全な橋爪農園へ早く申込下さい
P.O. Box. 294　Mission City, B.C.

鮑昆布敷の子
新荷着
日本州加州
新澤米
新庵
有新着到着致候間御注文被下度候
上候
晩市東ヂオーヂア街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八

診察時間
自午前十時　至午後八時
內外科、婦人科、小兒科
公認下高原醫院
ドクトル下高原幸藏
事務所　バウエル街メーソン街角
自宅　フエヤビユー四第十街三四
電話事務所シーモア二五五五
同自宅ベビユー二四〇六

春期種痘
日曜を除く毎日午後二時より五時迄

新荷着到
皆さん御待ち兼ねの日本レコード澤山今便で來着致しました一刻も早く御氣に召した物を選び下さい、安來節の詠入宿山取揃他凡て一粒よりの澤山御揃へて皆さんの御來店をお待ち致します
バウエル街三六二
日加商會
電話シーモア二四六〇

客自動車の御用なら夜の別なく御呼出下さい
山下自動車
電話シーモア二〇二六
晩市ゴーア街二〇五

◉今明日の天氣豫報
（昨日六三度）

◉大北鐵道列車（シアトル行）
發前一〇〇、後三〇〇、二一〇一
着前八〇〇、後三一五五、二一〇四五

◉ビー・ジー・イー列車（北晩發）
前着、〇〇、後10時迄二時間毎ニ發
（際、日前八、〇〇ヨリ前同上

▲レアトル行　發前一〇、三〇、後一、〇〇
着前八、〇〇、後七、〇〇
▲ナイ、ヘレン行　毎日前一〇、〇〇後五、四五
▲キヤンベル河行　后六、〇〇（木）
▲インデアン河行　前一〇、〇〇（日）
▲オーシアンフオールス行　後九、〇〇（土水）後八、〇〇（月）
▲ナンゾック行　前八、三〇、後一、二五、五、二五

◉ビー・ジー・イー列車（北晩發）
前着、〇〇、後10時迄二時間毎ニ發
（際、日前八、〇〇ヨリ前同上

◇戰後の債務は　どうにしよう、然し戰爭中のものは自分たちも聯合國の爲めに盡して居るし、聯合國は賠償金を得てるに關はらずロシアは一文もとつて居ないのであるから、支拂ふ義務はない、と云つて居る、こう云ふ現狀であるから何うなるか、日本は何うするかと云ふ問題も今直に斷定は出來ない、たゞ各國共に

ロシアが過激派だから

—承認しないと云ふ

事でないだけは事實だ、歐洲に於ける第二の問題は前にもお話しした樣に賠償金の問題である佛國は仲々強硬でポアンカレは獨逸を叩き潰してやると云ふ樣な考へを持つて居るらしいから解決は困難であらう、佛國はルールに出兵して一ヶ月七千フランの金を費ふ事にしてゐるが

◇現在で　は收支償ふと云つて居る、然し實際は足りない樣である、英國は此の兩國の間に入らうとして居るけれ共可愛想なのは獨逸で勞働者は取引所の物價指數によつてその賃銀を上げて行くから一番いゝが中産階級の生活は實に惨めである美しい伯林の町にも乞食が非常に姿を現して來たのでもわかる、つた

◇歐洲の　天地は混亂して居る、一番困るのは爲替相場の動搖で此れが平靜になる迄まづ歐洲の貿易は出來ますまい」と語つた、氏は本朝出帆のエムプ

日本人學生が長命法を發表

—獨逸の醫學者會で

在獨日本人學生某氏は三日前伯林の醫學者晩餐會席上で次の如く長命法を發表した

（一）出來得るだけ野外生活をすること

（二）一日一回肉食すること

（三）毎日湯には入ること

（四）厚い下着を着ること

（五）一日六時間の睡眠七時間以上眠るべからず寢室は何時も暗くし風通しをよくすること

（六）一週中一日休暇に充つること

（七）過度な精神活動を避け立腹せざること

（八）後家は再婚すること

（九）中庸の勞働

（十）出來得るだけ少しく語れ

レス　オヴ　オーストラリア號で歸朝の途についた、が氏は嘗てロシアの旅より歸國の途朝鮮に立寄り滿鐵京城管理局に於てロシアの問題について雄辯を揮つた事があ

二、他の懸賞寫眞展覽會へ出品した事のあるものでない事の條項に對して特に注意ありたし

◉日本行の人々　本朝出帆したエムプレス・ヤヴ・オーストラリア號で歸國した當地在住邦人は住江京七、同五治の二氏であつた

◉家庭看護婦會　今晩八時より体育館に於て第二回家庭看護婦地區會を開催すると

◉新婦會　美以教會に於ける新婦會は昨日午後八時より開會、來會者百餘名にて非常なる盛會であつた、散會したのは九時半

◉玉突大會　實業倶樂部では來る三日午後一時より玉突き大會を開催、會費一弗五十仙晩餐の饗應もあるとのこと

◉出産　鹿兒島縣人山口唯志氏妻女は廿九日男子分娩母子共健全

◉運動界◉

◇カルトン・センター對バーナビーのトワイライト・リーグ戰は三對二でカ軍が勝つた、今晩はカルトン軍對ウォールド戰がセントラル・パークで開かれる

◇エルクス對コーリングウッド戰は五對五で引分となつた

◇今晩朝日はバウエル球場に於て晩香坡ラムバーと戰ふ筈だ、朝日は吉岡を投手臺に立たせることになるであらう

◇明日のバウエル球場に於ける野球戰はウォールド對晩香坡エンヂニアーである、アスレチック球場に於てはヤング・リベラル對ビーシー電鐵戰である

◇營業案內◇

▲大勉强▼
今回最新式最上のハドリン式スピードスター五人乘を購入し從來の通り大勉强にて御用命に相應すべく候間何卒倍舊御引立の程願上候
高橋客自動車
電話シーモア三七七二
水、日曜午後及び毎日午後六時後は電話ハイランド一二〇二X

增員募集
一、ソーミル働　十五名
賃金は十時間三弗二十仙以上
右至急募集す
昨年十一月運轉開始せる當工場は頗る順調の成績にて殊にパルプの產出額は從來のレコードを突破せる現況なれば今後中止等の憂れなく自下百三十名餘の邦人就働者ありて漸次基礎安定に向ひつゝあり
申込所　門田勘太郎
井手上事務所
前川商店

一、ヤード働　十名
賃金は十時間三弗二十仙以上
右至急募集す
運轉開始は來月廿五日
申込所　井手上事務所
前川商店

運轉手一名大至急入用三年以上經驗ある者にして市內の地理に精しき者に限る月給其他面談
申込所　千葉客自動車
電話シーモア八八三

亡夫編由個二年前中野氏を通じ加奈陀保險と契約仲結び候去四月愛子を失ひ心痛の餘り悲嘆に暮れ遂に今回契約額及び營業金確に領收仕り候
貳千弗
○今度は意外の事に候へば或は全然無効と契約上案じ居候處計らずも同社「明入八ヶ年後死の原因如何に關せず契約實行」の特點と聞き候
中野事務所
○此の恩なる強力にて何等の倒なく僅々五日にて支拂被下候
寬大確實を痛切に感ず
保險の契約に對し支拂に感謝奉り候
大正十二年五月廿五日
妻　川上イチノ

苺摘人夫募集
切婦人　二弗七十五仙
二弗五十仙
オバタイムあり一人前に達せざる者はカシツラ又は能力に應じ支拂ふ希望者は支拂の確實な仕事の長くある設備の完全な橋爪農園へ早く申込下さい
P.O. Box. 294　Mission City, B.C.

鮑昆布敷の子
新荷着
日本州加州
新澤米
新庵
有新着到着致候間御注文被下度候
上候
晩市東ヂオーヂア街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八

診察時間
自午前十時　至午後八時
內外科、婦人科、小兒科
公認下高原醫院
ドクトル下高原幸藏
事務所　バウエル街メーソン街角
自宅　フエヤビユー四第十街三四
電話事務所シーモア二五五五
同自宅ベビユー二四〇六

春期種痘
日曜を除く毎日午後二時より五時迄

新荷着到
皆さん御待ち兼ねの日本レコード澤山今便で來着致しました一刻も早く御氣に召した物を選び下さい、安來節の詠入宿山取揃他凡て一粒よりの澤山御揃へて皆さんの御來店をお待ち致します
バウエル街三六二
日加商會
電話シーモア二四六〇

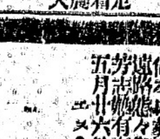
客自動車の御用なら夜の別なく御呼出下さい
山下自動車
電話シーモア二〇二六
晩市ゴーア街二〇五

◉賞國政府及商事部出願書

◉日本行各汽船切符販賣
四月出帆汽船　五月廿一日
◎ポーストリア
晩香坡市ウエル街三三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フエヤモント一八六七
シーピーアール切符販賣代理
日本郵船
井手兄弟商會

◎ポーストリア　五月廿一日
晩香坡市ウエル街三三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フエヤモント一八六七
シーピーアール切符販賣代理
日本郵船
井手兄弟商會

◎賞國政府及商事部出願書
P.O. Box. 7　Port Harry, B.C.
五月廿一日　平寧農會



尋ね人
滋賀縣愛知郡愛知川町
原籍
年齢　廿六才
身長　五尺五寸
一月一日無斷家出行方不明
右の者に相成り候就ては事情調査の必要有之候に付同人の現住所存じの方は至急本會迄御知らせ被下度候
松本善七
中定忽着
七鷹
寄呼氏夫

移轉御披露
幣店各位の御愛顧により日々業務隆盛に赴き候段奉謝候今回都合に依り左記の場所に移轉仕候に付偏に御引立願上候
一割引
應ずべく候
バウエル街三六八
秋山金物店
電話シーモア四五五七

販賣取次所
新西院市
岡村
マーボール
常之丞
山崎清吉
ステンストン
小向井
田
商店

公認酒母麹釀造會社
電話三九八一
バウエル街二一七
天野運送會
第二街一六四九
松本商店

酒造
酒を造つて飲みたき方は無稅で造れますから稅務署の鑑札を御受けなさい無鑑札で造ると二百弗の罰金を取られます
稅務署の出張事務所が本社に申込めば其日の內に下りますから本社內にありますから本社內で致す事に成りました
本社は無料で手續してあげます但し社員出張の分は手數料を頂きます書面でも宜敷
酒造には本社と聯絡の必要があります必ず心得書も日本字で出來てありますから差上ます
夜間は東カドバ街九三七に御出で下さい
加奈陀佛教々會向ひ角
326 Woodland Driver

酒造
閉閉自由の最新式蚊帳覆
小供用　食物覆用
宜敷しく家族目ならざる御商賣を得ましてはお文殺到賣行き飛ぶが如き有樣でございます
大形　參弗
中形　弗四十仙
小形　六十五仙
晩市東ヘスタングス街七六一
末廣兄弟商會
電話バイ一二〇〇二

辯護士
エー・エッチ・ヤング
（日本語を解します）
事務所　グランビル街七一八、パクスビルデング七七四
電話シーモア一六二七四

畫電話シーモア四九八〇
村田客自動車
夜イバ參〇五五ル

歸化申請者の爲に
歸化權獲得は到下の急務であります
七、八の二ヶ月間は裁判所も夏休です、獲得したい方はぐゝとも九月までに當事務所迄申込れたし
ビトリ公債高價買受
又は低利貸金
紐育生命保險代理
濱垣事務所
晩市バウエル街三六二
電話シーモア四二八〇

故中山俊太郎義
日本郵船株式會社
横濱市中區路
電話本局二四〇
有馬熊雄
御多忙中
御厚志
御會葬
御厚禮
御名代
御上京
御不計
御上京
御代理
御名代
御會葬
御會葬
御會葬

濁る光

活迫獄樣

〔二十四〕

如丘　ご弟

工場の裏手の方に、こそこそと人の気配がするので、こそこそと人の気配がするので、こそこそと人の気配がするので

紐府通信（五月廿六日）

排日委員から 出のいゝ注文催促

日本人と相談して早く 話をつけろと羅日會へ

日本人長老会の建策反對に火を發したハリウッド地方の排日運動は委員長の辭職で一時ウヤムヤにならうとして居つたが辭職聲明書の動動に乘つた連中によつて前週來再び次の手を擧げ來つた樣子であるこれと關して同地排日家で組織されてゐるハリウッド保護協會の委員長エル・アル・ポースル氏は一四日前紐府日會へ書面を寄せて「我々の出張しつゝある事柄に對して貴下等はハリウッド在住日本人と相談して早く話の形をつけて來れ」との意味を言つて來た、それは長老教會排斥の問題が起つた當時紐府書記長が其相談金に行き同胞の排日首領連中と會談してなるべく穏和に話し合つてくれる樣にしたいものだと云つたのに對して寄越したものらしいが既に當時の委員長は辭職して樣子が變つて居る上に「出て行け」と云ふ勝手な言ひ分に對し「ハイ左樣か」と叩いたりすることの出來る筈がないから手紙を受取つた極端排日會當事者も「穏健な言ひ分に對して協調することなら飛でも相談にも乘れるとかも知れぬが排斥するからそちらで相談して話をつけてしまへは何ぞ何でも取あつても居られないぢやないか」と來つて居た

聖林の日本人へ 排日のビラを配布

致會堂建設には反對だと 毒々しい印刷物を戸毎に配る

ハリウッド在住日本人の住宅へ戸毎に日曜の午後排斥ビラが西洋人の子供一人に依つて配り廻られた其ビラの頭には巨大の文字でジャップスとして次の樣なことが書いてあつた

ジャップス！
お前達は庭園を造る爲めに渡來したのだ——
夫れには吾々も贊成する
お前達は野菜耕作をする爲めに來たのだ——
夫れには吾々も贊成する
お前達は市場を開いた——
夫れには吾々も贊成する
お前達は子供を公立學校に送つてゐる——
夫れには吾々も贊成する
お前達の五六の住宅は吾々の真ん中へ秘住して來た——
夫れには吾々も贊成する
お前達は吾々の附近に教會堂を建てる計畫を立てた——
併しそれには贊成する譯には行かないのだ
吾々はお前達と共に居住するとを望まないから急いで「ハリウッドから出て行け」と。

桑港通信（五月廿七日）

米國へ上陸早々世界一周した 山本虎大盡の氣焔

奥樣一人をお供に武者修業

鮮は大自然の深山に分入つて猛獣を狩をして有名となり朝鮮では大山の温泉公園に供奉され内地では拳闘ルーズベルトの後勝手番と加えならべる迄有難い名を頂戴した山本虎三郎さんが多年大金夫となつた人をお供に伴ふて世界を立ち初めて名に對しても新しい來客があつて昨日の大洋丸事務室で事務長の小林君を相手に相撲の取口を『此の勝負引き分け』と記者が預つて……さて是から山本さんの談「世界の旅は是が初めてだが米國には四十日位滞在し第一番に各上場視察と朋州の石油と市で材木の調査されから東行してネイスタベー故ル氏の未亡人を訪問し海軍、金子後藤三子爵の紹介で大統領や國務卿其他フネード氏等と會見するつもりで場合によつては氏の子息と長國湾で鯨狩をする積もりである、其後渡英して今度は英国伯爵の紹介狀でロイド・ヂョージやロスチャルド・グレー等と談話更にノールウエーを一巡りして獵遊入りを爲して有名なスチンネスに面會し大に日獨の經濟的接近を主張する夫れから佛國でポアンカレー伊太利の主なる政治家や實業家と會談してトルコに渡りケマル・パシャと握手して早度い、最後は埃及でナイル河の上流で猛獣狩の計畫が胃癌が胃癌的に感う言ふとを遂るのは青年時代に農村出身の關係上北海道の開拓事業に從事中熊狩なぞを盛に樂つた

マケット街が海の中へ 過去十七年間沈み込む

擔ぎ上げぬと家屋迄沈没する 年に一時餘りのめり込み方

マーケット街でフェリー近くの町は知らず〜の四辺次海の中へ引込みその儘打ちすて〜置くとあの高いフェリーの塔まで落ち込むらしい形勢があるので市では今後往來は益〜賑繁となるのに何としても放置出來ぬとあつて近ゲ中にも擔ぎ上げの工事に着手するさうである、山來此の附近は海であつた所を埋めて作つたのだから大きなやつて元來鋼砲を擔いで高山へ登るのが好きだからだ……」と一寸肩を搖すぶつて「目下體重二十貫身の丈五尺六寸五分ある男子としては此の位が一番良いと思ふ」と笑つた

貞操蹂躙の怨み

昨日アンドラデ法廷に於ける戯曲的場面

被害少女が加害者に殴り掛り 裁判一時中止となる

飛行士ヒロより出府した十七歳の猶太少女を乘せパーテーより歸宅の途中自動車にコン・ヘッドに連れ行き暴力を以て

◇淺辱した　ジョン・アーナンデスに對する裁判が目下アンドラデ判事法廷にて進行中であるが、昨朝證人臺に立たされた被害少女は被告代言ビターン氏よりの反問に詳細に返答したが、被告代言より「此の出來事より前にツラブルがあつたか」と問はれ少女が加害者と結婚を希望したのでツラブルが起つたのであらうと被告代言より問はるゝやヒステリカルとなり大に激昂し「妾があの

◇男と結婚する——ゴッド、あの男は大嫌……」と叫び果はしのび泣きつゝ「けだ者め、お前は妾の生涯を穢つた。だから前を打ち殺してやる」とて被人臺から飛び下り被告の面前に迫り加害者フアーナンデスに殴りかゝつたので法廷は大騒ぎとなり裁判は一時中止され法廷看守は直に少女を取押めんとしたが

◇極度に怒りを發した少女は手負ひ猪の樣に荒れ狂ひ看守も大に手古摺つた然し結局少女も漸く平靜に歸り再び證人臺に立つたが其の時少女の衣服は破れてゐた。處女を蹂躙された少女の修羅の怨み——法廷の傍聴者は少女の戯曲的行動に動かされ今更のやうに此の

◇色魔を憎んだ。尚本事件は來週に繼續されることゝなつた

御菓子 晩市パウエル街三九二 住よし 電話シーモア四四七五

新鮮なる切花 毎日取替へます 晩市、五十仙 ヘザー花屋 市立病院前ヘザー街二五三 電話フェヤモント三八九二

和洋食料品一切 精米業 運送業 アレキサンダー街四七四 酒井精米所 電話ハイランド四五二

50¢ TAXI ハフダラー タキシー 晩市パウエル街 堀善商店内 安田兵吉 電話シーモア 二二六九 夜間十一時後 電話シーモア七六

Western Field Dental Laboratory Rubagate Art Work 藤原 歯科技巧院 藤原ケート 美術院 パウエル街六〇六

FORD TAXI メーン街二二八 フォード タキシー 電話シー七五五七 石坂、富山

269 Powell St. Vancouver, B. C. 香村商店 ◎海老水煮 一鐘 四十五仙 ◎鮪味付 同 三十仙 ◎鯖味付 同 三十五仙 ◎鰹味付 同 三十五仙 ◎燒鳥貝 同 三十仙 ◎鳥貝味付 同 三十五仙 ◎時雨蛤 同 四十仙 ◎七味唐辛子 同 二十五仙 ◎粉山椒 同 三十仙 ◎煮山椒 同 三十仙 營業品價格

電話シーモア八八參 千葉客自動車 晩市メイン街二〇八裏

助産婦案内 メイン街壹壹貳 西澤すみ子 電話シーモア八五二〇 晩市プリンセス街二一五 ユレカルーム三階卅一號室 高橋喜志 電話ハイ三四九九 パウエル街二〇三 田邊よし子 電話シー二五〇六 パウエル街三九六ホテル ウオルド二〇五—六號室 立石哲子 電話シー八〇八八 パウエル街三九六ホテル ウオルド一二三號室 渡邊糸子 電話シー一四三

ヤスクテ ハヤイ タキシー 高橋 ONE TAXI SEY. 3772. Night & Sunday High 1202 X. マクラクリン式 五人乘

プラマー仕事 水パイプ設計 流し付け下水まわり仕事等は出來る丈け月賦の支拂ひ法で御用勉強し尚電話で御呼び下されば直に參上致しますから何卒御用仰付願上候 晩市東ジョーヂア街參參賣 ダブリユー、エー、ブラウン 電話シーモア七七〇

漁業用具一切 △ギャスリンエンヂン △テント、オーニング VACラバブーツ エドワード リプセット Phones: Sey. 6031-6032 68 Water St. Vancouver, B. C.

精製各種上等素麺安賣 東ジョージア街四二三 花旗製麺廠 電話ハイランド一六七

卸 めし うどん 手打そば パウエル街三五〇 高田政市 電話シーモア三八二七 砂

和洋雜貨 食料品 卸小賣 晩市パウエル街七八八 近江屋商店 電話ハイ一一三六

婦人、子供衆衣類 切地色々到着いたした 晩市メイン街一三六 (モントリオル銀行北隣) 奥村雪子

喫茶店二階は清潔なる 貸ルーム 上田 ここも

乳兒は勿論或は遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なさる子供さんを御預り致し最も親切に母となりてお世話申上げます御希望の方は御來談下さい 晩市東ジョージア街七三八 奥村雪子 電話ハイランド一二九九エル

托兒所新設 電話シーモア四四七五

押灸効能 腦病、リウマチ、神經痛、胃腸病、血の道、筋痛、淋病 此外諸病一切 晩市アレキサンダー街三二 公認 溝邊源三郎 電話シーモア四〇四六エル

和洋雜貨食料品 日用品一切 ポートエシントン (郵函二七) 龜田商店 P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

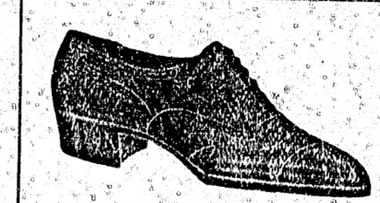
▲陶器類 和洋食料品一切 スキーナ河ポートエシントン 岸本商店 郵函三一

御旅館 各室スチームヒーター及湯水の設備あり プリンスルパート郵函七五 持田旅館 電話六五九 此度横濱正金銀行と特約致し當地カナディアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

自動車 附屬品一切 御便利のギャソリン テケツ販賣 晩香坡市メーン街 アレキサンダー街角 日本オート 電話シーモア一四五八 特色としてギャソリン要求の節は市内何處にても持參致します

▲上等請合種子物 種子物類は何でもあります 晩豆、英晩豆、大根、葱、白菜、白蕪、午蒡、新菊、法蓮草は特色です 當園の種物類は十八年間の經驗で最良の種類をえらびし自作の種物で決して受け賣ではありませぬ 古種をまぜたり氣候に適せぬ地より取寄せた不良の種でなし 遺隔の地は郵税無料で送ります 園主 佐々木習最 S. Sasaki P. O. B 635 New Westminster, B. C. アナシス種子物園

取次 重本商店 武田商店 晩市 前川魚店



靴商案内 (エービーシー順) パウエル街三三八 加藤靴店 電話シー二二六九 住宅アレキサンダー四一四 ハイランド三三五エル パウエル街四二二 濱垣靴店 電話ハイ一九五九 住宅ハイ一五五五ワイ パウエル街二五八 小澤靴店 電話シー三七一一 住宅東カドヴァ街五五七 電話ハイ三〇四二ワイ

新石炭販賣 並びに運送業 有何れも廉價迅速に御用命に應じます 電話住宅シー五七七六エル 秋山金物店シー四五五七 小宮吉藏 晩市東カドバ街三七二半 同 パウエル街三六四方

手打うどん そば 干うどん そうめん 入函紙一斤卵入うどん 入五斤うどん 晩香坡市ダンダン街一七四 電話フェヤモント一四〇六 燒麩製造卸賣 曾根製麺所

□新荷着 上等廣島菜漬 野菜種各種 パウエル街二〇五 下村商店 電話シーモア三三九三

男物一切 晩市パウエル街二一八 日英商會 電話シーモア一六〇〇

●ギャスリン 自動車用各種油並に附屬品 ●タイヤー修繕 ゴーア街二三一 電話シー二〇二八 BC オート

The Sumitomo Bank of Seattle 802 3rd Ave., Seattle Tel. Ell. 4611 日本向圓貨定期爲替手形 利息六ケ月以上年六分 鄉里送金 日本全國各地（無手數料にて迅速に御屆け致候） シアトル 住友銀行 當地邦貨預金 定期預金 利息六ケ月年四分一ケ年以上年五分 貯蓄預金 利息年三分の割 頭取男爵 住友吉左衛門 銀行一般業務 確實迅速に御取扱候

貴金屬寶石類 金銀時計修繕 和洋裝飾雜貨 新潟晩市コロムビア街八〇九 中村時計商會 電話一〇六九エー 店主 中村助次郎

Japanese Brokerage Co. 332 Powell St. Vancouver, B. C. ルーミング捨賣 室數二十一 賃格八百弗 場所電車通りにして頗る有望なる買物なり レントは月五十弗 委細面談 △土地家屋賣買、登記公證 △英文契約書作製、歸化申請手續 △通譯、代書、貸金 △各種ビジネスチャンス周旋 パウエル街參參貳 奥村事務所 電話シー六四六七 ハイ三〇六三アール

かすがた製造 板熊 晩市ダンレヴィー街一〇七 電話シーモア四一六四エル

大工 重井 上野 島 東カドバ街六四三 電話ハイ五三六エル

明治奇聞 寫眞の仇討

猫遊軒伯知講演
浪上義三郎速記

第四席

若先生の評判

昭の娘おきぬ、どうして立派な男が何人もあるうと昔ふを捨てゝ殊更に醜い男の松木玄順の許へ縁附いたか、是れには深いわけがあります、一體此のおきぬは嫉妬深く、美男を真人にすると仇し女子に心を移すかとそれが爲めに心配する、それよりは女に縁の遠い松木の如き醜い男を真人にすればこの苦勞も無し、殊に松木は一ッ橋家より扶持が來るその上町方にも大分顧客がある、さすれば生活の不安も無い、夫婦によつてこの美人が玄順の許に嫁しましたそれを知らぬから母親も吃驚した玄順は野犬が墓場の土を拾つたかものゞ如く、私は醫師ではあるが眞にあるか子供が男か女かそれは判らない、傍へ明く左右みは男どのこと、どうだ左か右かきぬ「中央のやうでございます」玄「それはいかん、中央なれば男でなし女でなし」そんな曖昧なものが生れては困る、まア何にしても大事にするが宜い男士には屢々いふことがある、懷妊をした女に英雄傑の胎を宿して産かせる、それが自然に胎兒に感じて生れた者が行く〳〵立派な人物になるさうだ、宜し〳〵俺が三顧の禮を酌んで産かしてやらう」玄順は夢中になつて居る、當る十月に産み落したる男子、時は天保の十一年玄順大喜び、名を孝之丞

吾々が産婆し付の信募を貰つたやうに大層喜びおきぬ〳〵と下へも置かぬやうに大事にした、何處へ行くにも夫婦打揃つて參ります、所の人はこれを見て○「天氣が好いから今日鷺巣が出歸ける、烏は雌の方が綺麗だが人間の鷺巣は雄の方が綺麗だ、御新造が美しいだけに松木さんの樣な醜い男が引立つ」△「醜いのが引立つなどは有難くない、相縁奇縁とは云ひながら小町娘がどうしてあの人の許へ縁付いたか」と不思議に思つて居る然し醜男が容貌の宜い女房を伴れて歩くはその人に優きがあるやうで見よいものでございます、美男が醜婦を伴れて歩くと世間を目的にこの女を女房にしたものであらう、さても心の中しい奴とその人の品位が落ちる、さて逃れ隠ふて居る内におきぬは懷妊した、イヤ玄順はます〳〵喜び玄「それは非出度い、どうか男の子が欲しいとつけた、然し北よと音て〳〵居た月日の經つのは早いものでこの体が十七才になりました、性質は軟くそれに父は醫師の中でも學者、醫術を學び又は祖々の書を讀む、當時は父の代理として病家に參ります、年にはそせて治療も巧者、お父さんより若先生の方が宜いなぞと云はれる、病家から迎ひに來て○「若先生にお出でを願ひたいものでございます、若井町の越前屋でございますが、お内儀さんが頭が痛りまして、どうぞ早速お診察を願ひます」「同人大先生がお出なさる、直に參るやうにしませう先生、若井町の越前屋からのお迎ひでございます」玄「ア、然うか誰が悪い、疱瘡が癒ぢと、あれは持病だよ、癪い折はいかんよ」玄「早速出るであらう、御主人へ宜しく」○「ヘエ、病人の云ふには若先生にお願ひ申したいといふんでございますが」玄「体は留守だ、私がまゐる」○「オヤ〳〵大先生では癒るまい、これはお内儀さんの運が悪い、お氣の毒千萬、南無阿彌陀佛々々々」玄「オイ、何を申す」憑ういふ樣で彦之丞の方が病家の受けが宜い、親父に引替へ風貌も宜しい、醫師は品格が高くないと巧妙さうに見ゑません、彦之丞は品位もあり又病人に接するのに優しい、ます〳〵評判が宜い、玄順はこれを聞いて、私が運の好い者はなからう、女房は美人、体は老行者でその上醫、果報負けがいたさねば宜いとあまり運が好いと又心配になる。

駅亭

植木屋の植木一鉢盜みたる罪に服して老人來れり

◇

老人は一ヶ月の苦役勤めつゝ吾が門の前を衆ひてかへれり

◇

惡もなく彼の老人は鶏一羽盜みて又も捕はれ來れり

◇

老ひ病みてよるべなき儘みつつ仇を淚さしといふあはれ老人

◇

嗚きものはさげすまれつゝ鶏うたれ仇に泣つゝ野にや死ぬらむ

應用酸素療器
オキシバザー販賣
▲オキシバザーとは大氣中の酸素を利用し疾病を治療する器械なり
▲効能は諸病に用ひて顯著であります特にも左記の諸病に……
肺病、リウマチス、赤痢、ルイレキ、白日咳、咽喉、心臓、中風、筋炎、腦溢血、ちんそくひ、精神病、婦氣、歯痛、胃腸、一切、痔其他諸病
▲賣價一個金三十二弗（但し御値は特定）
▲尚詳細なる本は殿切書或は使用書があります御一覽を願ます
加奈陀一手販賣代理人
四第十一街二六一六
小野勘次郎
電話ベビュー五〇二三

販賣所は當分左記の所に設ます
四第九街一五一七
中野靴店

御めし仕出し
バウエル街二五一
三好めし屋
電話シー四三一七

寒から夏にかけて
□御婦人用御召物
新柄は毛織木綿に係らず色々到着しました
是非御來店下さい
□其外毛糸は春向の色合豊富
切地又は毛糸見本御入用の方は遠近を問はず御一報次第御送り致します
バウエル街三二四
齋牛島
みやこ商會
電話シー五七七五

モリタキシ
タキシーの御用ならば
電話シー二二四〇へ
晩香坡市バウエル街三四四
前川運送店内
森八藏
電話シーモア二四〇
夜間シー三六七ワイ

□子婦人供用
衣服附屬品
□□□□
ボンネット
きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘らず御求の程願上候
デビッド スペンサー
DAVID SPENCER

▲こうじ卸小賣
御希望により甘酒及糀のもと御注文に應じます美味で經濟で好評の
丸一印赤白味噌御使用なさいませ御注文は電話フェアモント四八三五エル
晩市ユーコン街二〇一八
一見糀屋

あんま 揉療治
新式電氣治療器
バウエル街三六六
サーム ルーム 猪本キヌ
電話シーモア八〇二五エル

料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

晩市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

アレキサンダー街三六二
よしの
電話シー二二五六

ダンレビー街一三九
うどんそば 南京料理
竹の家
電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三三〇
樂々
電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

晩市バウエル街二三〇
山科
電話シー二七七八

バウエル街二四三裏
福○
電話シーモア六〇九五

バウエル街二五〇
丼物鍋燒うどん仕出し
天狗
電話シー三五三八

バウエル街四二一
氷御めし 色々氷せんざい
喜らく
電話ハイ一〇一八

ダンレビー街二一九
うどん そば 仕出し
三玉屋
電話シー二四一八

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二アール

バウエル街二六一
晩粹軒
電話シー四〇三三

◉金類一切
晩市バウエル街二三〇
パウエル金物店

和洋雜貨食料品
丸野商店
晩香坡市西第五街二二一
電話フェヤモント二九七
同精米所

東洋貿易會社晩香坡支部
主任 柏政吉
西（ステングス街二〇七ドミニオン建物内一〇六）
電話シーモア三六四七
濱垣事務所
申込所

獨逸製マホービン
價額はタッタ九十仙（一パイント入）
御注文の節市内は早速持參致します地方の御注文は郵税共に金一弗御送りください
尚荷造りは入念に致します破損の憂ひはありません
バウエル街二四九
賣藥商誠心堂
電話シー四八八四

新荷到着

風ねつに たんせきに
産前産後の惡しき人に
神經衰弱の人に
一粒金丹
大々的に勉强致しますから倍旧御引立の程偏に願ひます
一粒金丹御試し下さい
内外賣藥何でもあります
晩市メーン街二二五
笠岡開進堂
電話シーモア九二四七
一手販賣
St. 215 Main Vancouver, B. C.

○日本米○加州米 落合商店
其他何品にても

晩市バウエル街三六二
柳澤元仁

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話一二六一
自宅九〇九X

洋服新調
クリーニング プレス
洗濯、染物、直し物一切
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ二一八七

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを目とし且つ丁寧に取扱申すべく候
館主 佐久間太重
バウエル街二三四
電話シー五六八三アール

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
郵國一二六四
電話ハイ四九
堀善商店

男女洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイヤオーク何れも入念
アボット街三三三ウッドワード角
ノビーダ
イヤオク
鮫島吉彦
電話シーモア二二八〇

辨當並にめしの御用は
電話シー五七八二
晩香坡市バウエル街三九三
○一めしや

お手輕料理
並に會席
梅の家
バウエル街三三二
電話シー五一八九エル

晩市メーン街二九〇〇
電話フェヤモント二七二二
スチート洋服洗濯 染物工場
晩市ブロードウエイ街一四六
電話フェヤモント二〇七八 晝夜
樋田

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
皇港市第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
P.O.Box 46 Port Essington, B. C.

◉御旅館
晩香坡市東カドハ街五一二
熊本屋
電話ハイランド二三三六

◉男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し物一切（早速念入）
バウエル街三一四
電話ハイ三三八
石崎仕立所

ヴイクトリア
ウッド會社
焚木販賣
スラブ 金五弗
ダブルロード 金三弗
インサイドファー上等
ダブルロード 金七弗五十仙
同 金四弗
シングルロード
ミックスド 金六弗五十仙
ダブルロード
コールも安く賣ります
市内遠近に不拘御注文次第早速自動車にて御届けいたします
晩市東ヘスティングス街二一六三
塚本藤三郎
電話ハイランド六八七

大工道具
一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話 七五五四
自宅 アモーレ ルエ一六六九

カジ屋
鈴木均
電話シーモア四〇〇九エル

エキスプレスの御用なら安くて早く
親切丁寧な
江畑運送社へ
電話シー四八八四 シー三九九一 を御呼び下さい

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
福井旅館
電話ハイ七一二

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 工場
電話シーモア六五三
ランスダウン街一一六〇
電話フェア一一六〇

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.

新荷到着
前川商店
電話シーモア參七貳壹

晩市メーン街壹貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

新古取替月拂賣出し
現金十五弗毎月十弗拂
中古十五弗以上大勉强
英米加製附屬品一切
見本無代進呈
□□□子供用 大人用 モーターバイキ
四十弗 四十二弗以上 七十弗
六十弗 七十五弗 各附屬品一切
バウエル街四六九
小林三之助

新春の自轉車着荷
本年度新式特別注文のコロムビヤ號其他各種着荷安心な保證附自轉車は常に品豊富なターメーで目新しい内より御撰定を願ます

晩香坡市バウエル街三四四
前川運送店
電話シーモア二二四〇 紹本與十郎

果物 煙草
裁縫實地教授所
獨得の教授法により多少裁縫に心得ある方にて熱心修得志望者に今回向ム三ヶ月
◎如何にして寸法を割出すか
◎如何にして型紙を造り得るか
◎如何にして格好よく縫ひ得るか
理論と實際によつて教授致します
月謝其他委細左記へ問あはせ下さい
婦人 獨得の教授法
バウエル街四六九
小林三之助

C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Vancouver, B. C.

營業項目
シー・ピー・アール ケットル バーレー 鐵道人員供給
日加用達會社
晩香坡市ゴーア街三三七
電話 シーモア八三九

シーピーアール 大阪商船
切符取次販賣

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネツツ
今回蘇格蘭から着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇（タワー建築）
クロフオードスチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五